



Strasbourg, le 21 juin 1994

PUBLIC DOCUMENT  
DOCUMENT PUBLIC  
CAHMIN (94) OJ 5

**COMITE AD HOC POUR LA PROTECTION  
DES MINORITIES NATIONALES**

**(CAHMIN)**

—  
**5ème réunion  
27 juin - 1 juillet 1994  
Palais de l'Europe, Strasbourg  
(I.P.E. I) Salle 200**  
—

**PROJET D'ORDRE DU JOUR**

1. **Ouverture de la réunion**
2. **Adoption de l'ordre du jour** [CAHMIN (94) OJ 5]
3. **Elaboration d'un projet de Convention-cadre pour la protection des minorités nationales**

Le CAHMIN est invité à poursuivre son élaboration du projet de Convention-cadre, compte tenu de la date limite pour l'exécution des travaux (30 juin 1994).

Documents de travail

i. Conseil de l'Europe

- Mandat du CAHMIN [CAHMIN (94) 1]
- Déclaration de Vienne du Sommet des  
Chefs d'Etat et de Gouvernement (8-9 octobre 1993)
- Rapport final d'activité du Comité directeur pour  
les droits de l'homme (CDDH) sur la protection  
des minorités nationales adopté  
le 8 septembre 1993 [CDDH (93) 22]
- Rapport final d'activité du CDDH  
sur la protection des minorités  
nationales adopté le 3 avril 1992 [CDDH (92) 9,  
Addendum]
- Proposition de Convention européenne  
pour la protection des minorités et rapport  
explicatif élaborés par la Commission  
européenne pour la démocratie  
par le droit [CDL-MIN (93) 6 et 7]
- Convention européenne intitulée  
Charte européenne des langues  
régionales ou minoritaires [Série des traités  
européens/148]
- Contribution du Conseil de l'Europe à  
la réunion d'experts de la CSCE sur  
les minorités nationales  
(Genève, 1-9 juillet 1991)
- Contribution du Conseil de l'Europe à  
la réunion de Moscou de la Conférence sur  
la dimension humaine de la CSCE  
(10 septembre-4 octobre 1991)
- Liste comparative des droits concernant  
les minorités adoptés ou proposés dans  
le cadre de l'ONU, de la CSCE  
et du Conseil de l'Europe [CAHMIN (94) 6]
- Réunion de réflexion sur les droits  
culturels (Rapport,  
Strasbourg, 13-14 janvier 1994) [CDCC Misc (94) 2]

- Rapport de la 1ère réunion du CAHMIN  
(25-28 janvier 1994) [CAHMIN (94) 5]
- Rapport de la 1ère réunion du groupe  
de rédaction du CAHMIN  
(21-23 février 1994) [CAHMIN/GR (94) 2 rev.]
- Rapport de la 2e réunion du CAHMIN  
(14-18 mars 1994) [CAHMIN (94) 9]
- Etude sur les mécanismes de contrôle et  
de suivi dans les conventions  
internationales et propositions pour  
un mécanisme de contrôle ou de suivi  
dans le cadre d'une convention-cadre  
relative à la protection des minorités,  
établie par Mme ROHMER, Consultant,  
Université de Strasbourg [CAHMIN (94) 7]
- Contribution du CDCC aux travaux  
du Comité Ad hoc sur la protection  
des minorités nationales - Synthèse  
des réponses au questionnaire [CDCC-BU (94) 7]
- Rapport de la 3ème réunion du CAHMIN  
(11-15 avril 1994) [CAHMIN (94) 13]
- Avant-projet de Convention-cadre préparé  
par le Président et Vice-Président [CAHMIN (94) 12]
- Propositions concernant l'avant-projet de  
Convention-cadre pour la protection des minorités  
nationales [CAHMIN (94) 14 rev.]
- Décisions récentes du Comité des  
Ministres intéressant le CAHMIN [CAHMIN (94) 15]
- Rapport de la 4ème réunion du CAHMIN  
(6-10 juin 1994) [CAHMIN (94) 16]

ii. CSCE

- Document de la réunion de Copenhague de la Conférence  
sur la dimension humaine de la CSCE (5-29 juin 1989)
- Charte de Paris pour une nouvelle Europe adoptée à la  
réunion des Chefs d'Etat ou de gouvernements de la CSCE  
(Paris, 19-21 novembre 1990)

- Rapport de la réunion d'experts de la CSCE sur les minorités nationales (Genève, 1-19 juillet 1991)
- Document de la réunion de Moscou de la Conférence sur la dimension humaine de la CSCE (10 septembre-4 octobre 1991)
- Document du Sommet de Helsinki (Helsinki, 9-10 juillet 1992)

iii. Nations Unies

- Moyens possibles de faciliter la solution par des voies pacifiques et constructives de problèmes dans lesquels des minorités sont impliquées - Commission des droits de l'homme - Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités - Rapport établi par M. Eide (Norvège) [E/CN.4/Sub.2/1993/34  
10 août 1993]
- Déclaration sur les droits des personnes appartenant à des minorités nationales ou ethniques, religieuses ou linguistiques (Résolution 47/135 adoptée à la 47e Session de l'Assemblée Générale des Nations Unies) [CAHMIN (94) 2]

4. Elaboration d'un projet de protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme (CEDH) dans le domaine culturel

Documents de travail

i. Conseil de l'Europe

- Mandat du CAHMIN [CAHMIN (94) 1]
- Déclaration de Vienne du Sommet des Chefs d'Etat et de gouvernement (8-9 octobre 1993)
- Rapport final d'activité du Comité directeur pour les droits de l'homme (CDDH) sur la protection des minorités nationales adopté le 8 septembre 1993 [CDDH (93) 22]
- Rapport final d'activité sur la protection des minorités nationales du CDDH adopté le 3 avril 1992 [CDDH (92) 9  
Addendum]
- Proposition de Convention européenne pour la protection des minorités et rapport explicatif élaborés par la Commission européenne pour la démocratie par le droit [CDL-MIN (93) 6 et 7]
- Projet de protocole à la Convention européenne des

- des droits de l'homme assurant la protection des groupes ethniques élaboré par l'Autriche et distribué à la 89e session (26 novembre 1991) du Comité des Ministres [CDDH (91) 46]
- Rapport sur les droits des minorités nationales de l'homme adopté le 9 novembre 1973 par le Comité d'experts en matière de droits de l'homme à l'attention du Comité des Ministres [DH/Exp (73) 47]
  - Recommandation 1134 (1990) de l'Assemblée Parlementaire relative aux droits des minorités et rapport de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme [Rec. 1134 (1990) et Doc. 6294]
  - Recommandation 1177 (1992) de l'Assemblée Parlementaire relative aux droits des minorités et rapport de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme [Rec. 1177 (1992) et Doc. 6556]
  - Recommandation 1201 (1993) de l'Assemblée Parlementaire relative à un Protocole additionnel à la CEDH sur les minorités et rapport de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme [Rec. 1201 (1993) et Doc. 6742]
  - Jurisprudence de la Commission et la Cour européennes concernant les minorités - Note établie par le Secrétariat de la Commission européenne des droits de l'homme AS/Jur (43) 27 rév.
  - Liste comparative des droits concernant les minorités adoptés ou proposés dans le cadre de l'ONU, de la CSCE et du Conseil de l'Europe [CAHMIN (94) 6]
  - Réunion de réflexion sur les droits culturels (Rapport, Strasbourg, 13-14 janvier 1994) [CDCC Misc (94) 2]
  - Rapport de la 1ère réunion du CAHMIN (25-28 janvier 1994) [CAHMIN (94) 5]
  - Rapport de la 1ère réunion du groupe de rédaction du CAHMIN (21-23 février 1994) [CAHMIN/GR (94) 2 rév.]
  - Rapport de la 2ème réunion du CAHMIN (14-18 mars 1994) [CAHMIN (94) 9]
  - Rapport de la 3ème réunion du CAHMIN (11-15 avril 1994) [CAHMIN (94) 13]

- Rapport de la 4ème réunion du CAHMIN  
(6-10 juin 1994)

[CAHMIN (94) 16]

ii. CSCE

- Document de la réunion de Copenhague de la Conférence sur la dimension humaine de la CSCE (5-29 juin 1989)
- Charte de Paris pour une nouvelle Europe adoptée à la réunion des Chefs d'Etat ou de gouvernements de la CSCE (Paris, 19-21 novembre 1990)
- Rapport de la réunion d'experts de la CSCE sur les minorités nationales (Genève, 1-19 juillet 1991)
- Document de la réunion de Moscou de la Conférence sur la dimension humaine de la CSCE (10 septembre-4 octobre 1991)
- Document du Sommet de Helsinki (Helsinki, 9-10 juillet 1992)

iii. Nations Unies

- Déclaration sur les droits des personnes appartenant à des minorités nationales ou ethniques, religieuses ou linguistiques (Résolution 47/135 adoptée à la 47e Session de l'Assemblée Générale des Nations Unies)

[CAHMIN (94) 2]

iv. Autres

- Projet de Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme sur les droits fondamentaux des groupes ethniques européens, préparé par l'Union fédéraliste des communautés ethniques européennes (UFCE) (28 mai 1992)
- Avant-projet de Protocole additionnel à la Convention européenne des droits de l'homme concernant la reconnaissance des droits culturels, préparé par le Groupe de travail de suivi du 8e Colloque de Fribourg (Suisse) (version datée de novembre 1993)
- Déclaration d'Athènes sur les droits des minorités élaboré lors du Congrès européen sur les droits des minorités et des peuples (Athènes, 10-13 décembre 1992)

[CAHMIN (94) 4 rév.]

5. Date de la prochaine réunion

6. Questions diverses